

**Anlagespiegel des Abwasserbetriebes der Stadt Telgte**  
für das Geschäftsjahr 2010 (01.01. bis 31.12.)

|                                              | Anschaffungs-/Herstellungskosten |         |         |          | Abschreibungen      |                     |           |         |                     |                        |                        |
|----------------------------------------------|----------------------------------|---------|---------|----------|---------------------|---------------------|-----------|---------|---------------------|------------------------|------------------------|
|                                              | Stand<br>01.01.2010              | Zugänge | Abgänge | Umb.     | Stand<br>31.12.2010 | Stand<br>01.01.2010 | Zugänge   | Abgänge | Stand<br>31.12.2010 | Buchwert<br>31.12.2010 | Buchwert<br>31.12.2009 |
|                                              | €                                | €       | €       |          | €                   | €                   | €         | €       | €                   | €                      | €                      |
| I. Immaterielle Vermögensgegenstände         |                                  |         |         |          |                     |                     |           |         |                     |                        |                        |
| 001 000 Konzessionen u. ähnliche Rechte      | 27.643                           |         |         |          | 27.643              | 675                 | 71        |         | 746                 | 26.898                 | 26.969                 |
| 001 100 imm. VG                              | 1.488                            |         | 9.000   | 75.606   | 68.094              | 694                 | 5.848     |         | 6.542               | 61.552                 | 793                    |
| 001 110 gel. Anz. Imm. VG                    | 64.075                           | 11.531  |         | -75.606  | 0                   | 0                   | 0         |         | 0                   | 0                      | 64.075                 |
| Summe immaterielle VG                        | 93.206                           | 11.531  | 9.000   | 0        | 95.737              | 1.369               | 5.919     | 0       | 7.288               | 88.450                 | 91.837                 |
| I. Sachanlagen                               |                                  |         |         |          |                     |                     |           |         |                     |                        |                        |
| 1. Grundstücke                               |                                  |         |         |          |                     |                     |           |         |                     |                        |                        |
| 020 500 Grundstücke                          | 392.572                          | 5.972   |         | 0        | 398.544             | 0                   | 0         | 0       | 0                   | 398.544                | 392.572                |
| 2. Abwasserreinigungsanlagen                 |                                  |         |         |          |                     |                     |           |         |                     |                        |                        |
| 023 200 Kläranlage, baulicher Teil           | 8.909.333                        | 0       |         |          | 8.909.333           | 5.895.841           | 269.555   |         | 6.165.395           | 2.743.938              | 3.013.493              |
| 023 210 Kläranlage, maschineller Teil        | 4.070.251                        | 0       |         |          | 4.070.251           | 3.357.115           | 167.287   |         | 3.524.402           | 545.850                | 713.136                |
|                                              | 12.979.585                       | 0       | 0       | 0        | 12.979.585          | 9.252.956           | 436.841   | 0       | 9.689.797           | 3.289.788              | 3.726.629              |
| 3. Abwassersammlungsanlagen                  |                                  |         |         |          |                     |                     |           |         |                     |                        |                        |
| 023 300 Schmutz-/Regenwasserkanäle           | 4.170.378                        |         |         |          | 4.170.378           | 2.389.813           | 73.314    |         | 2.463.128           | 1.707.251              | 1.780.565              |
| 023 301 Schmutzwasserkanäle                  | 2.955.488                        |         |         |          | 2.955.488           | 508.826             | 53.638    |         | 562.464             | 2.393.023              | 2.446.661              |
| 023 302 Regenwasserkanäle                    | 3.162.514                        |         |         |          | 3.162.514           | 826.884             | 56.995    |         | 883.879             | 2.278.636              | 2.335.630              |
| 023 303 Mischwasserkanäle                    | 20.473.795                       |         |         | 409.282  | 20.883.077          | 10.559.750          | 393.684   |         | 10.953.434          | 9.929.643              | 9.914.045              |
| 023 310 Druckrohrleitungen                   | 922.501                          |         |         |          | 922.501             | 635.745             | 28.040    |         | 663.785             | 258.716                | 286.757                |
| 023 400 Anschlüsse                           | 205.182                          |         |         |          | 205.182             | 101.347             | 3.656     |         | 105.003             | 100.179                | 103.835                |
| 023 410 Anschl. Schmutzwasser                | 346.595                          | 11.331  |         |          | 357.926             | 94.394              | 6.219     |         | 100.612             | 257.314                | 252.201                |
| 023 420 Anschl. Regenwasser                  | 374.643                          | 1.483   |         |          | 376.127             | 114.365             | 6.623     |         | 120.988             | 255.139                | 260.278                |
| 023 430 Anschl. Mischwasser                  | 1.004.456                        | 13.999  |         |          | 1.018.455           | 480.349             | 17.991    |         | 498.340             | 520.115                | 524.107                |
| 023 500 Pumpwerke, baulicher Teil            | 1.041.232                        |         |         |          | 1.041.232           | 829.527             | 30.481    |         | 860.008             | 181.223                | 211.705                |
| 023 510 Pumpwerke, maschineller Teil         | 484.971                          |         |         |          | 484.971             | 418.022             | 8.731     |         | 426.753             | 58.218                 | 66.949                 |
| 023 600 Regenklärbecken Westbevern           | 735.900                          |         |         |          | 735.900             | 367.917             | 22.302    |         | 390.219             | 345.681                | 367.983                |
| 023 610 Regenklärbecken Mönkendieck          | 332.182                          |         |         |          | 332.182             | 135.880             | 10.067    |         | 145.947             | 186.235                | 196.302                |
| 023 620 Regenrückhaltebecken                 | 1.198.045                        |         |         |          | 1.198.045           | 311.182             | 36.551    |         | 347.733             | 850.312                | 886.863                |
|                                              | 37.407.882                       | 26.814  | 0       | 409.282  | 37.843.979          | 17.774.001          | 748.291   | 0       | 18.522.293          | 19.321.686             | 19.633.881             |
| 4. Betriebs- und Geschäftsausstattung        |                                  |         |         |          |                     |                     |           |         |                     |                        |                        |
| 071 010 PKW u. sonst. Transportmittel        | 64.238                           |         |         |          | 64.238              | 20.753              | 7.923     |         | 28.676              | 35.563                 | 43.486                 |
| 071 020 Werkzeuge                            | 17.246                           |         |         |          | 17.246              | 15.558              | 239       |         | 15.798              | 1.448                  | 1.687                  |
| 071 030 sonstige Betriebs-/Gesch.ausst.      | 124.948                          | 4.586   |         |          | 129.534             | 93.379              | 8.177     |         | 101.556             | 27.978                 | 31.568                 |
| 071 050 Geringwertige Wirtschaftsgüter       | 6.770                            | 410     |         |          | 7.180               | 2.410               | 1.194     |         | 3.605               | 3.575                  | 4.359                  |
|                                              | 213.201                          | 4.996   | 0       | 0        | 218.198             | 132.101             | 17.533    | 0       | 149.634             | 68.564                 | 81.101                 |
| 5. geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau |                                  |         |         |          |                     |                     |           |         |                     |                        |                        |
| 023 901 Anlagen im Bau                       | 869.756                          | 892.593 |         | -409.282 | 1.353.067           | 0                   | 0         | 0       | 0                   | 1.353.067              | 869.756                |
| Summe Sachanlagen                            | 51.862.996                       | 930.375 | 0       | 0        | 52.793.371          | 27.159.058          | 1.202.666 | 0       | 28.361.724          | 24.431.647             | 24.703.938             |
| Summe Anlagevermögen                         | 51.956.202                       | 941.907 | 9.000   | 0        | 52.889.108          | 27.160.427          | 1.208.585 | 0       | 28.369.012          | 24.520.097             | 24.795.775             |